

「愛·平安」商界參與計劃 2020  
 “Love and Peace of Mind” Corporate Engagement Program 2020  
 參加表格 Enrollment Form

**I. 企業資料 Company Information**

企業名稱 Company Name:	(中文)	(English)
聯絡人 Contact Person:		職位 Title:
電郵 Email:		電話 Tel.:
地址 Address:		

**II. 參加項目 Program Participation** 請在所選項目的空格內加上「✓」 Please ✓ tick the appropriate box(es)

(1) 樂於捐助 Donation <input type="checkbox"/> HK\$100,000 或以上 or above (社區參與鑽石獎 Community Engagement Diamond Award) <input type="checkbox"/> HK\$50,000 或以上 or above (社區參與金獎 Community Engagement Gold Award) <input type="checkbox"/> HK\$25,000 或以上 or above (社區參與水晶獎 Community Engagement Crystal Award) <input type="checkbox"/> HK\$20,000 或以上 or above (社區參與獎 Community Engagement Award) <input type="checkbox"/> 其他捐款額 Other Amount: HK\$ _____		
(2) 義務工作 Volunteer Services <input type="checkbox"/> 探訪長者 Elderly Home Visit <input type="checkbox"/> 電話慰問服務 Caring Call Service <input type="checkbox"/> 7月11日全港賣旗日 Flag Day on July 11	(3) 關懷員工 Caring for the Employees <input type="checkbox"/> 一線通®「生命·歷情」體驗 - 企業體驗團# Life Journey Corporate Tour # <input type="checkbox"/> 參觀長者安居協會 Tour Visit of SCHSA Headquarter #供社區參與鑽石獎及金獎企業選擇 Applicable for Community Engagement Diamond and Gold Awards	(4) 良心消費 - 社企服務 (企業員工專享優惠) Support Social Enterprise Services (corporate offer) <input type="checkbox"/> 「一線通平安鐘™」服務 Care-on-Call™ Service <input type="checkbox"/> 一線通®「生命·歷情」體驗 - 企業體驗團 Life Journey Corporate Tour <input type="checkbox"/> 「生命故事書」(個人化印書服務) “Life Book” (Personalized Book Printing Service) <input type="checkbox"/> 「愛·留聲」心聲輯錄服務 A Message for My Beloved <input type="checkbox"/> 銀齡製作室 (多媒體製作、拍攝服務) Silver Age Studio (Multi-media Production and Photography Service) <input type="checkbox"/> 一線通®管家易服務 EasyHome Service

**III. 捐款方法及收據安排 Donation Method & Receipt Arrangement** 請在所選項目的空格內加上「✓」 Please ✓ tick the appropriate box(es)

支票捐款 By Cheque (支票號碼 Cheque no.: \_\_\_\_\_)  
 抬頭請寫「長者安居服務協會」 Please make your crossed cheque payable to “Senior Citizen Home Safety Association”

銀行捐款 By Bank Deposit (請將存款收據寄回協會 Please return the bank-in slip to SCHSA)  
 匯豐銀行 Hong Kong Bank (004-511-669228-003) 中國銀行 Bank of China (HK) (026-710-0-011261-2)  
 恆生銀行 Hang Seng Bank (024-388-802761-001) 東亞銀行 Bank of East Asia (015-166-40-400009-4)

收據抬頭 Name on receipt: \_\_\_\_\_

**IV. 簽署確認 Confirmation & Signature**

本公司樂意參與「愛·平安」商界參與計劃 2020  
 We hereby confirm our participation in the “Love and Peace of Mind” Corporate Engagement Program 2020

簽署 Signature: \_\_\_\_\_ 公司蓋印 Company Chop: \_\_\_\_\_

姓名 Name: \_\_\_\_\_

職位 Title: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

協會擬使用您的個人資料(姓名、地址、電話、電郵及傳真)以作日後聯絡、籌款、宣傳、訓練課程或收集意見等推廣用途。如您不同意，請在以下空格加上「✓」。  
 本人反對協會使用我的個人資料作上述推廣用途。  
 SCHSA intends to use your personal data in future (name, telephone no., fax no., email and mailing addresses) for the purposes of communication, fundraising appeal, activities invitation, feedback collection and related promotion purposes. Please indicate your objection by ticking the box below.  
 I object to SCHSA to use my personal data for the above purposes.

		社區參與鑽石獎 Community Engagement Diamond Award	社區參與金獎 Community Engagement Gold Award	社區參與水晶獎 Community Engagement Crystal Award	社區參與獎 Community Engagement Award
<b>樂於捐助 Donation</b>					
全年捐款總額 Total Donation Amount in 1 Year		HK\$100,000 或以上 or above	HK\$50,000 或以上 or above	HK\$25,000 或以上 or above	HK\$20,000 或以上 or above
受惠者人數 (一年計, 只供參考) No. of Beneficiary (One-Year Term, For Reference Only)	室內平安鐘 Personal Emergency Link	83位 Persons 或 OR	41位 Persons 或 OR	20位 Persons 或 OR	16位 Persons 或 OR
	隨身寶® Mobile Link™	50位 Persons	25位 Persons	12位 Persons	10位 Persons
<b>鼓勵義務工作 Volunteer Services</b>					
企業義工的服務時數可兌換本會服務優惠, 詳情可向職員查詢 Corporate volunteer service hours can be used to redeem SCHSA service discount, please contact our staff for details.					
探訪長者 Elderly Home Visit		✓	✓	✓	任選一項 Either One
電話慰問服務 Caring Call Service		✓	✓	✓	
<b>關懷員工 Caring for the Employees</b>					
參觀長者安居協會 Tour Visit at SCHSA		✓	✓	✓	✓
<b>鳴謝方式 Acknowledgement</b>					
邀請出席嘉許禮 (於2021年舉行) Invitation to the Recognition Ceremony (To be held in 2021)		✓	✓	✓	✓
獲發感謝狀 Award presentation		✓	✓	✓	✓
企業名稱刊載於本會年報 Corporate name on the SCHSA Annual report		✓	✓	✓	✓
企業名稱刊載於本會網頁及電子通訊 Corporate name on SCHSA website and e-newsletter		✓	✓	✓	✓
一線通®「生命·歷情」體驗 - 企業體驗團 Life Journey Corporate Tour		32 名額 Quotas	16 名額 Quotas	-	-
獲提名「商界展關懷」(公司須主動提出) Nomination for Caring Company (Upon Request)		✓	✓	✓	-
最高服務時數獎 (金、銀、銅) Highest Service Hour Award (Gold, Silver, Bronze)					

**良心消費 – 社企服務 Ethical Consumption - Social Enterprise Services**

企業員工尊享本會服務優惠 Corporate employees can enjoy privileged offers on SCHSA's services

「一線通平安鐘™」服務 Care-On-Call™ Service	✓	✓	✓	✓
一線通®「生命·歷情」體驗 - 企業體驗團 Life Journey Corporate Tour	✓	✓	✓	✓
銀齡製作室 (多媒體製作、拍攝服務) Silver Age Studio (Multi-media and Photography services)	✓	✓	✓	✓
「生命故事書」(個人化印書服務) “Life Book” (Personalized Book Printing Service)	✓	✓	✓	✓
「愛·留聲」(心聲輯錄服務) A Message for My Beloved	✓	✓	✓	✓
一線通®管家易服務 EasyHome Service	✓	✓	✓	✓